

Совет Безопасности

Distr.: General 22 May 2015

Резолюция 2220 (2015),

принятая Советом Безопасности на его 7447-м заседании 22 мая 2015 года

Совет Безопасности,

напоминая о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности, отмечая значение стрелкового оружия и легких вооружений в качестве оружия, которое чаще всего использовалось в большинстве недавних вооруженных конфликтов, и подчеркивая, что чрезмерное накопление и дестабилизирующее воздействие стрелкового оружия и легких вооружений могут создавать угрозу гражданским лицам, включая женщин, детей, беженцев, внутренне перемещенных лиц и другие уязвимые группы,

ссылаясь на свои резолюции 1196 (1998), 1209 (1998), 1467 (2003) и 2117 (2013), заявления своего Председателя от 25 апреля 2012 года (S/PRST/2012/16), 19 марта 2010 года (S/PRST/2010/6), 14 января 2009 года (S/PRST/2009/1), 29 июня 2007 года (S/PRST/2007/24), 17 февраля 2005 года (S/PRST/2005/7), 19 января 2004 года (S/PRST/2004/1), 31 октября 2002 года (S/PRST/2002/30), 31 августа 2001 года (S/PRST/2001/21) и 24 сентября 1999 года (S/PRST/1999/28), а также на другие соответствующие резолюции Совета и заявления своего Председателя, в том числе о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, женщинах и мире и безопасности и детях в вооруженном конфликте,

подчеркивая необходимость полного учета права на индивидуальную и коллективную самооборону, признанного в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций, и законных потребностей всех стран в обеспечении своей безопасности и признавая, что государства производят стрелковое оружие и легкие вооружения, осуществляют торговлю ими и сохраняют их в своих арсеналах по законным соображениям безопасности и спортивным и коммерческим соображениям,

отмечая, что настоящая резолюция касается главным образом незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений, в том числе применительно к соблюдению санкционированных Советом оружейных эмбарго,





будучи глубоко обеспокоен тем, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений во многих регионах мира продолжают создавать угрозы для международного мира и безопасности, приводить к гибели значительного числа людей, подрывать стабильность и безопасность и по-прежнему снижать эффективность деятельности Совета Безопасности по осуществлению своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности,

вновь выражая глубокое сожаление в связи с тем, что гражданские лица до сих пор составляют подавляющее большинство среди жертв в вооруженных конфликтах, и напоминая с серьезным беспокойством о том, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений подпитывают вооруженные конфликты и имеют разнообразные негативные гуманитарные, социально-экономические и затрагивающие права человека и развитие последствия, в частности для безопасности гражданских лиц в ходе вооруженного конфликта, включая резкий рост масштабов насилия в отношении женщин и девочек и обострение проблемы сексуального и гендерного насилия,

будучи глубоко обеспокоен пагубными последствиями незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для детей в вооруженном конфликте, в частности в связи с вербовкой и использованием детей сторонами в вооруженном конфликте, а также с их повторной вербовкой, убийством и нанесением им увечий, изнасилованиями и другими актами сексуального насилия, похищениями и нападениями на школы и больницы в нарушение международного права,

ссылаясь на Женевские конвенции 1949 года и относящиеся к ним дополнительные протоколы 1977 года и обязательство уважать международное гуманитарное право и обеспечивать его уважение при всех обстоятельствах,

особо отмечая ответственность государств за предотвращение угроз, создаваемых в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для международного мира и безопасности, и их разрушительные последствия для гражданских лиц в ходе вооруженного конфликта и вновь подтверждая, что стороны в вооруженном конфликте несут главную ответственность за принятие всех возможных мер, чтобы обеспечить защиту гражданских лиц, и напоминая, что государства несут главную ответственность за соблюдение и обеспечение прав человека всех лиц, находящихся на их территории и подпадающих под их юрисдикцию, как это предусмотрено соответствующим международным правом,

признавая, что неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений приводит к серьезным преступлениям, заявляя, что он решительно выступает против безнаказанности за серьезные нарушения международного гуманитарного права и серьезные нарушения и ущемления прав человека, и подчеркивая в этой связи, что государства несут ответственность за выполнение своих соответствующих обязательств положить конец безнаказанности и тщательно расследовать действия и привлекать к судебной ответственности лиц, виновных в совершении военных преступлений, актов геноцида, преступлений против человечности или иных серьезных нарушений международного гуманитарного права, согласно своим обязательствам по международному праву,

подтверждая соответствующие положения Итогового документа Всемирного саммита 2005 года, касающиеся защиты гражданского населения в ходе вооруженного конфликта, включая его пункты 138 и 139 об обязанности защищать население от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности,

признавая, что усилия Организации Объединенных Наций, нацеленные на борьбу с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений, должны быть частью всеобъемлющего и комплексного подхода, который предусматривает и усиливает согласованность деятельности в областях политики, безопасности, развития, прав человека и обеспечения законности и затрагивает коренные причины конфликта, укрепляет безопасность общин и снижает уровень вооруженного насилия,

признавая, что отсутствие безопасности, вызываемое незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений, негативно отражается на предотвращении конфликтов, постконфликтном миростроительстве, упрочении мира в странах, выходящих из состояния конфликта, и на их развитии в постконфликтный период, в том числе на образовании, здравоохранении и экономических возможностях,

признавая важный вклад санкционированных Советом оружейных эмбарго в дело противодействия незаконной передаче, дестабилизирующему накоплению и неправомерному использованию стрелкового оружия и легких вооружений и отмечая потребность в улучшении обмена информацией о возможных нарушениях эмбарго на поставки оружия между группами экспертов, миссиями по поддержанию мира в рамках их мандатов и другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций,

признавая желательность приведения в соответствие целей санкционированных Советом оружейных эмбарго с общими целями других усилий в соответствующем государстве-члене или регионе, предпринимаемых структурами Организации Объединенных Наций, межправительственными, региональными и субрегиональными организациями, в том числе в вопросах разоружения, демобилизации и реинтеграции, повышения уровня физической безопасности и совершенствования методов управления запасами и укрепления пограничной безопасности.

вновь заявляя, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и другие соответствующие структуры, наделенные Советом мандатом и находящиеся в государстве-члене или регионе, подпадающем под санкционированное Советом оружейное эмбарго, могут, если Совет сочтет необходимым, оказывать соответствующую экспертную помощь и помощь в создании потенциала правительствам принимающих стран в сферах реализации программ по сбору оружия, разоружению, демобилизации и реинтеграции, повышения уровня физической безопасности и совершенствования методов управления запасами, ведения отчетности и отслеживания, развития национальных систем контроля за экспортом и импортом, укрепления пограничной безопасности и потенциала судебных и правоохранительных органов,

15-08130 3/12

напоминая с озабоченностью о тесной связи между международным терроризмом, транснациональной организованной преступностью, незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег, другими незаконными финансовыми операциями, незаконной брокерской деятельностью в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями и оборотом оружия и о связи между незаконной эксплуатацией природных ресурсов, незаконной торговлей такими ресурсами и распространением и оборотом оружия в качестве одного из основных факторов, подпитывающих и обостряющих многие конфликты,

особо отмечая, что незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений может помогать терроризму и незаконным вооруженным группам и вести к расширению масштабов транснациональной организованной преступности, и подчеркивая, что подобный незаконный оборот мог бы причинять вред гражданским лицам, включая женщин и детей, создавать нестабильность и долговременные проблемы для управления и осложнять урегулирование конфликтов,

подчеркивая крайнюю важность всемерного и подлинного участия женщин во всех усилиях, связанных с противодействием незаконной передаче, дестабилизирующему накоплению и неправомерному использованию стрелкового оружия и легких вооружений, в соответствии с резолюцией 1325 (2000),

выражая озабоченность по поводу сохраняющихся угроз, возникающих в связи с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений для безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций и эффективности их деятельности по выполнению миротворческих мандатов и для безопасности работников гуманитарных организаций и эффективного оказания ими гуманитарной помощи,

признавая большое значение эффективного обеспечения сохранности запасов стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов и управления
ими в качестве важного средства предотвращения незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового
оружия и легких вооружений в соответствии с международными и региональными стандартами, в том числе за счет применения добровольных руководящих принципов, таких как Международное техническое руководство по боеприпасам, разработанное в рамках программы Организации Объединенных
Наций "UN SaferGuard", и Международные стандарты контроля за стрелковым
оружием, в деле практического управления запасами стрелкового оружия и
боеприпасов,

отмечая, что маркировка и отслеживание такого оружия и легких вооружений государствами-членами, в частности в странах, находящихся в ситуации конфликта и постконфликтной ситуации, могут быть полезными для выявления нарушений применимых оружейных эмбарго и слабых мест в управлении запасами,

подтверждая вступление в силу 24 декабря 2014 года Договора о торговле оружием, отмечая значительное число тех, кто подписал Договор, и возрастающее число государств-участников и ожидая важный вклад, который он может вносить в дело международного мира, безопасности и стабильности, уменьшая людские страдания и укрепляя сотрудничество,

подтверждая значение и основополагающую роль Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, включая Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему; Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней; и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, в качестве крайне важных документов в деле борьбы с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений,

отмечая с признательностью предпринимаемые государствами-членами, межправительственными, региональными и субрегиональными организациями усилия по устранению угроз международному миру и безопасности, создаваемых в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений, и отмечая важную роль гражданского общества в поддержке таких усилий,

приветствуя представленный Совету доклад Генерального секретаря от 27 апреля 2015 года, озаглавленный «Стрелковое оружие и легкие вооружения» (S/2015/289),

выражая решимость осуществлять нынешние и принимать дальнейшие практические меры для предотвращения незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений, в том числе в рамках поддержки других осуществляемых процессов,

- 1. приветствует предпринимаемые государствами-членами, региональными и субрегиональными организациями усилия по борьбе с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений и призывает к созданию и укреплению, в соответствующих случаях, субрегиональных и региональных механизмов по сотрудничеству, координации и обмену информацией, в частности механизмов по трансграничному сотрудничеству таможенных органов и сетей для обмена информацией, в целях предотвращения и искоренения незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений и борьбы с ними;
- 2. вновь заявляет о том, что незаконная передача, дестабилизирующее накопление и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений способствуют разжиганию конфликтов и самым пагубным образом влияют на степень защиты гражданских лиц, вновь подтверждает свое требование о том, чтобы все стороны в вооруженном конфликте строго соблюдали обязательства, применимые по отношению к ним в силу международного гуманитарного права, международного права прав человека и международного беженского права, и подчеркивает необходимость того, чтобы стороны принимали все необходимые меры для недопущения жертв среди гражданского населения и для уважения прав и защиты гражданского населения;

15-08130 5/12

- 3. вновь настоятельно призывает стороны в вооруженном конфликте в этой связи выполнять обязательства по международному гуманитарному праву в отношении уважения и защиты гуманитарного персонала, объектов и поставок грузов по линии помощи и принимать меры для ликвидации негативного воздействия незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений на гуманитарные структуры и принимать все меры, необходимые для содействия безопасному, оперативному и беспрепятственному прохождению партий грузов по линии помощи, техники и персонала;
- заявляет о своем намерении продолжать уделять должное внимание вопросам, имеющим отношение к незаконной передаче, дестабилизирующему накоплению и неправомерному использованию стрелкового оружия и легких вооружений, при рассмотрении и обновлении мандатов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и других структур, санкционированных Советом, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю, в надлежащих случаях, рассмотреть вопрос о выявлении возможностей подразделений Организации Объединенных Наций, которые могли бы оказать содействие борьбе с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений на как можно более раннем этапе, рассмотреть возможность вовлечения этих подразделений в проведение стратегических оценок и работу миссий по технической оценке и представить возможные варианты участия Организации Объединенных Наций в этой связи, в частности посредством осуществления программ сбора оружия, разоружения, демобилизации и реинтеграции, повышения уровня физической безопасности и совершенствования методов управления запасами, ведения отчетности и отслеживания оружия, развития национальных систем контроля за экспортом и импортом, укрепления безопасности на границах и усиления потенциала судебных и правоприменительных органов;
- подчеркивает, что государства-члены, операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и другие структуры, санкционированные Советом, в зависимости от обстоятельств и мандатов, и межправительственные, региональные и субрегиональные организации могут обладать возможностями оказывать помощь в наращивании потенциала правительств по их просьбе в целях обеспечения безопасного и эффективного управления запасами стрелкового оружия и легких вооружений, их хранения, сохранности, маркировки, ведения отчетности по ним и их отслеживания, а также сбора и/или уничтожения избыточных, изъятых, немаркированных или находящихся в незаконном владении вооружений и боеприпасов, и рекомендует государствамчленам и межправительственным, региональным и субрегиональным организациям, которые в состоянии сделать это, оказывать по соответствующим запросам помощь в выполнении этих задач, в том числе при изучении технологий, которые улучшают отслеживание и обнаружение незаконной передачи стрелкового оружия и легких вооружений, а также в реализации мер по облегчению передачи таких технологий;
- 6. рекомендует Организации Объединенных Наций обеспечивать компиляцию передовых наработок государств-членов, связанных с безопасным хранением, маркировкой и уничтожением оружия, собранного в рамках программ сбора оружия, разоружения, демобилизации и реинтеграции, и налаживать обмен такими наработками;

- 7. признает, что эффективность программ сбора оружия, разоружения, демобилизации и реинтеграции зависит, в частности, от создания устойчивых возможностей для бывших комбатантов и от способности государственных институтов формировать инклюзивную среду, в которой люди могли бы чувствовать себя в безопасности;
- 8. подчеркивает важность проведения реформы сектора безопасности для укрепления способности государств обеспечивать общественную безопасность и верховенство права в пределах их границ и организовывать подготовку персонала служб безопасности, который был бы высокопрофессиональным, эффективным и подотчетным, и важность оказания содействия государствам в разработке надлежащих процедур управления запасами оружия, обеспечения их физической сохранности и маркировки, ведения отчетности по ним и их отслеживания;
- 9. вновь подтверждает свою ответственность за контроль за соблюдением введенных Советом эмбарго на поставки оружия и вновь подтверждает свое намерение принимать, в случае необходимости, надлежащие меры для укрепления механизмов контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия, в том числе, в частности, посредством направления специальных сотрудников или контрольных групп в соответствующие миссии Организации Объединенных Наций или задействования совместных аналитических центров миссий для эффективного контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия;
- 10. признает необходимость того, чтобы государства-члены приняли, там где их нет, адекватные законы, правила и административные процедуры для обеспечения эффективного контроля за производством стрелкового оружия и легких вооружений в районах, находящихся под их юрисдикцией, и за экспортом, импортом, транзитом и последующей передачей таких вооружений во избежание незаконного производства стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими или их перенаправления тем, кому они не предназначены;
- 11. настоятельно призывает государства-члены, соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, межправительственные, региональные и субрегиональные организации, которые могут сделать это, в случае необходимости, сотрудничать и обмениваться информацией о подозреваемых торговцах оружием и маршрутах провоза, подозрительных финансовых сделках со стрелковым оружием и легкими вооружениями или об их перенаправлении, а также другой информацией, имеющей отношение к незаконной передаче, дестабилизирующему накоплению и неправомерному использованию стрелкового оружия и легких вооружений, с потенциально затрагиваемыми государствами и с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, включая группы экспертов, оказывающие помощь комитетам по санкциям и операциям по поддержанию мира;
- 12. настоятельно призывает государства-члены, которые еще этого не сделали, принять во исполнение своих национальных законов меры с целью регламентации брокерских услуг в сделках по продаже стрелкового оружия и легких вооружений, совершаемых под их юрисдикцией, включая меры, предписывающие брокерам регистрироваться или получать письменное разрешение на оказание услуг;

15-08130 7/12

- 13. вновь заявляет о том, что введенные Советом оружейные эмбарго должны иметь четко определенные цели и предусматривать регулярный пересмотр мер с целью их отмены по выполнении поставленных задач в соответствии с положениями соответствующих резолюций Совета, констатирует, что при рассмотрении вопроса о частичном или полном прекращении, приостановлении или изменении режима эмбарго на поставки оружия Совет должен, в соответствующих случаях, принимать во внимание возможности, имеющиеся у государства-члена, на которое распространяется действие какого-либо эмбарго на поставки оружия, в плане применения методов обеспечения физической сохранности и управления запасами, маркировки, учета и отслеживания, развития национальных систем контроля за экспортом и импортом, укрепления безопасности на границах и усиления потенциала судебных и правоприменительных органов, и приветствует проведение оценочных миссий, имеющих целью проанализировать прогресс, достигнутый государствами-членами, подпадающими под действие введенных Советом эмбарго на поставки оружия, в деле выполнения задач, поставленных Советом в качестве условий его прекращения или изменения, и представить различные варианты и рекомендации на предмет оказания этим государствам-членам или их регионам помощи Организации Объединенных Наций и другой технической помощи;
- 14. отмечает, что в тех случаях, когда комитетам по санкциям поручено устанавливать обоснованность исключений из эмбарго на поставки оружия, им было бы полезно располагать сведениями об имеющихся запасах, включая информацию о стрелковом оружии и легких вооружениях, предоставляемую для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, и сведения о потребностях государств в вооружениях и связанных с ними материальных средствах для целей самообороны и безопасности, партиях оружия и связанных с ним материальных средств, полученных на основе ранее утвержденных исключений, условиях их хранения, а также об объемах оружия и связанных с ним материальных средств, уничтоженных в рамках программы разоружения, демобилизации и реинтеграции при наличии таковой, и призывает государства-члены, группы экспертов и Генерального секретаря представлять такую информацию, если таковая имеется и запрашивается соответствующим комитетом по санкциям;
- 15. рекомендует комитетам по санкциям поддерживать диалог по вопросам соблюдения эмбарго на поставки оружия с государствами-членами, особенно расположенными в данном регионе, а также с международными, региональными и субрегиональными организациями и прочими заинтересованными сторонами, в том числе посредством приглашения их на встречи с членами Комитета и проведения Председателем открытых брифингов для всех заинтересованных государств-членов;
- 16. призывает государства-члены добиваться более глубокого понимания последствий незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для женщин и детей, в частности за счет активизации усилий по сбору данных с разбивкой по полу и возрасту и выработки надлежащих и эффективных национальных критериев оценки риска;

8/12 15-08130

- 17. призывает государства-члены, подразделения системы Организации Объединенных Наций, межправительственные, региональные и субрегиональные организации принимать во внимание особые последствия конфликтов и постконфликтных ситуаций для безопасности и мобильности женщин, их экономической деятельности и имеющихся у них возможностей, дабы снизить опасность активного вовлечения женщин в незаконную передачу стрелкового оружия и легких вооружений;
- 18. настоятельно призывает государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, международные, региональные и субрегиональные организации принимать дальнейшие меры по содействию полному и предметному участию женщин во всех процессах разработки, планирования и реализации политики для борьбы с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений во всех их аспектах и их ликвидации и в этой связи высказывается за расширение возможностей женщин, в том числе посредством надлежащих усилий по наращиванию потенциала, в плане участия в разработке и осуществлении мер борьбы с незаконной передачей, дестабилизирующим накоплением и неправомерным использованием стрелкового оружия и легких вооружений и призывает всех тех, кто принимает участие в усилиях по планированию разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также реформированию системы правосудия и сектора безопасности, принимать во внимание особые потребности женщин и детей, связанных с вооруженными силами и вооруженными группами, при участии женщин, а также обеспечивать их полный доступ к этим программам, в частности посредством консультации с гражданским обществом, включая, в случае необходимости, женские организации;
- 19. подтверждает свое решение о том, что государства должны прекратить поставку оружия, включая стрелковое оружие и легкие вооружения, террористам, а также свой призыв к государствам изыскать пути активизации и ускорения обмена оперативной информацией относительно оборота оружия и повысить степень координации усилий, предпринимаемых на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях;
- 20. признает важное значение предотвращения незаконной передачи и купли-продажи вооружений и боеприпасов, включая стрелковое оружие и легкие вооружения, вооруженным группам и преступным сетям, нападающим на гражданских лиц и гражданские объекты, и подчеркивает, что такая передача может усугублять конфликты или способствовать совершению серьезных нарушений международного гуманитарного права и серьезных нарушений и ущемлений прав человека;
- 21. настоятельно призывает государства рассмотреть вопрос о ратификации Договора о торговле оружием или присоединении к нему и рекомендует государствам, межправительственным, региональным и субрегиональным организациям, которые могут сделать это, оказывать помощь в создании потенциала, с тем чтобы государства-участники могли выполнять и реализовывать предусмотренные в этом договоре обязательства;
- 22. признает, что укрепление национального осуществления введенных Советом эмбарго на поставки оружия и включение в сферу функций операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и других соответствующих санкционированных Советом структур обязанности оказывать

15-08130 **9/12**

помощь в наращивании национального и регионального потенциала государств, в частности применительно к системам контроля за поставками, обеспечению физической сохранности и управлению запасами, ведению отчетности и предотвращению перетока стрелкового оружия и легких вооружений и связанных с ними материальных средств на незаконные рынки, может способствовать более эффективному осуществлению Договора о торговле оружием государствами-участниками;

- 23. отмечает, что осуществление государствами-участниками положений Договора о торговле оружием, касающихся представления отчетности, будет способствовать повышению транспарентности в области поставок стрелкового оружия и легких вооружений и может обеспечить ценную информацию для деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся борьбы с незаконной передачей и дестабилизирующим накоплением стрелкового оружия и легких вооружений;
- 24. рекомендует всем государствам-членам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней, включая Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, и осуществлять их положения;
- 25. подчеркивает необходимость того, чтобы государства полностью и эффективно осуществляли на национальном, региональном и международном уровнях Программу действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, в частности уделяя особое внимание принятию мер, указанных в них и касающихся предотвращения перенаправления стрелкового оружия и легких вооружений, с тем чтобы достичь реального прогресса в деле предотвращения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбы с ней;
- 26. просит Генерального секретаря включать в его предназначенные для Совета доклады и брифинги, посвященные ситуациям в конкретных странах, более всеобъемлющую и развернутую информацию и рекомендации относительно последствий незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, включая конкретную информацию о таких последствиях для беженцев, внутренне перемещенных лиц, женщин, детей и других уязвимых групп;
- 27. просит Генерального секретаря включать информацию и рекомендации относительно последствий незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений для защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте в качестве одной из подтем его последующих докладов о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте;

10/12 15-08130

- 28. вновь обращается с просьбой к Генеральному секретарю распорядиться о том, чтобы все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, действующие в том или ином государстве или регионе, где Совет сохраняет действие эмбарго на поставки оружия, оказывали максимальную помощь соответствующим комитетам по санкциям, группам экспертов, операциям по поддержанию мира и другим соответствующим структурам Организации Объединенных Наций в их работе по контролю за осуществлением и соблюдением эмбарго на поставки оружия, и просит Генерального секретаря изучить и изложить в своем следующем докладе о стрелковом оружии и легких вооружениях передовые наработки и меры, которые могут быть использованы операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и другими соответствующими санкционированными Советом структурами в реализации возложенных на них задач по контролю за осуществлением и соблюдением эмбарго на поставки оружия и предоставлению помощи и экспертных услуг принимающим государствам, комитетам по санкциям и их группам экспертов;
- 29. просит Генерального секретаря включать в его ежегодные доклады по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также в страновые доклады по вопросу о детях и вооруженных конфликтах соответствующую информацию и рекомендации на предмет воздействия незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений на детей, насколько это совместимо с существующими мандатами;
- 30. призывает Комитет, учрежденный резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями в рамках их соответствующих мандатов и в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций сосредоточить внимание на угрозах, создаваемых доступностью оружия, используемого физическими и юридическими лицами, связанными с «Аль-Каидой», и предложением и незаконным оборотом поставляемого им оружия, и просит Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями включить в свой следующий очередной доклад Комитету, учрежденному во исполнение резолюций 1267 (1999) и 1989 (2011), информацию о таких угрозах и представить практические рекомендации на предмет усиления мер по реагированию на такие угрозы;
- 31. призывает Контртеррористический комитет и Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (ИДКТК) в рамках их существующих мандатов и в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций сосредоточиться на имеющихся у государств-членов возможностях и потребностях в плане устранения угроз, создаваемых доступностью оружия, используемого террористами, и противодействия предложению и незаконному обороту поставляемого террористам оружия и предлагает ИДКТК в рамках существующего механизма отчетности доложить Контртеррористическому комитету о пробелах в таких возможностях, представить конкретные планы облегчения технического содействия для укрепления имеющихся у государств-членов возможностей и представить практические рекомендации на предмет усиления мер по реагированию на такие угрозы;

- 32. просит Генерального секретаря продолжать представлять Совету на двухгодичной основе доклад по вопросу о стрелковом оружии и легких вооружениях, в том числе об осуществлении настоящей резолюции, и подтверждает свое намерение рассмотреть доклад своевременным образом;
 - 33. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

12/12 15-08130